



Des avocats qui donnent Voir les pages 8, 9 et 11.

- Le**
- 3** Une consommation durable en devenir
 - 5** Peut-on s'accommoder de la *Charte québécoise* ?
 - 7** Documents sur support électronique
Faire face à la musique
 - 11** En février, que de nouveautés !
Au menu : cotisations et déclarations annuelles
 - 21** Accessibilité à la justice
L'usage de la technologie à la Cour
 - 24** L'AIAD fête ses dix ans
Passer de la formation à la reconstruction



NOUS PRENONS LE RELAIS ÉLECTRONIQUE POUR VOUS

netco
 1.800.668.0668
 www.netco.net

SERVICES EXCLUSIFS AUX AVOCATS

IL VOUS EN MANQUE SÛREMENT !

www.plusdejus.com

L'équipe du *Journal du Barreau* souhaite un très joyeux temps des Fêtes à ses nombreux lecteurs, collaborateurs et annonceurs, et profite de l'occasion pour les remercier chaleureusement de l'intérêt qu'ils portent au *Journal*.

Des avocats qui donnent

Animés par la passion de leur profession, de leur communauté ou incapables de résister à la tentation d'accepter un dossier qui présente un défi, des avocats donnent généreusement de leur temps, et ce, bien plus souvent et en bien plus grand nombre qu'on pourrait le croire. La preuve ? Des avocats des quatre coins du Québec, exemples parmi des centaines d'autres, ont permis à des personnes de bénéficier gratuitement de leurs services au cours de l'année qui s'achève. Au total, ils ont donné plus de 8 000 heures de travail, soit l'équivalent d'un peu plus d'une semaine de travail bénévole chacun, à plein temps. Les voici.

Recherche : **Lisa-Marie Noël**

Le *Journal du Barreau* présente régulièrement des portraits d'avocats engagés, qui donnent de leur temps. L'idée d'une mosaïque s'imposait d'elle-même, puisque le nombre d'avocats donnant de leur temps dépasse largement le nombre de pages que nous pouvions allouer à leur engagement. À l'approche des Fêtes, il est rassurant de voir que chacun fait sa part pour donner. Les avocats ne font pas exception, et ce, l'année durant !

Les exemples sont multiples, l'engagement prend divers visages, mais il y a un dénominateur commun : la passion. Ces professionnels œuvrent dans l'ombre. Il nous fait plaisir de les mettre en lumière !

1. M^e Henri Kélada • Cliche Lortie Ladouceur (Val-d'Or)
• Prend sans frais la défense d'une affaire de responsabilité civile et de droit international, et obtient gain de cause en Cour supérieure.

2. M^e Manon Leclerc (Boucherville)
• Prépare une procédure en litige d'assurance, donne des consultations juridiques gratuites au Salon de la copropriété et à la Journée du droit de Longueuil.

3. M^e Marie-Claude Desjardins (Trois-Pistoles)
• Participe à une mission de formation en droit international du travail en Haïti avec Avocats sans frontières.

4. M^e Gérard Dugré • Fraser Milner Casgrain (Montréal)
• Représente la mère d'un petit garçon pour faire casser une condamnation pour outrage au tribunal, prononcée dans le cadre d'un jugement accordant des droits d'accès.

5. M^e Jean-Maurice Cantin (Ottawa)
• Procède à une enquête en matière de harcèlement au travail pour un OBNL œuvrant dans le milieu de la santé.

6. M^e France Bergeron • Cain Lamarre Casgrain Wells (Chicoutimi)
• Présidente du Relais pour la vie (Saguenay) de la Société canadienne du cancer, elle participe notamment à l'organisation de la marche annuelle contre le cancer. Elle est aussi secrétaire de corporation pour Centraide Canada.

7. M^e Jean-Philippe Brunet • Ogilvy Renault (Montréal)
• Prépare une demande de résidence permanente, pour motif humanitaire, pour un revendicateur au statut de réfugié refusé.

8. M^e Bryan Robinson (Gatineau)
• Représente les intérêts d'un OBNL dans un dossier de litige en matière de vente de publicité, dossier qui s'est terminé par un règlement hors Cour.

9. M^e Karine Poulin (Kirkland) • Participe au service Juri-conseil aux entreprises de l'Association du Jeune Barreau de Montréal.

10. M^e Jean-Jacques Beauchamp (Laval)
• Représente Hockey Laval-Nord lors de litiges ainsi que pour la rédaction et la négociation de contrats.

11. M^e Dominique Pagé • Grégoire et Pagé avocats (Québec)
• Donne des conférences en droit de la famille au profit de l'Association des grands-parents du Québec.

12. M^e Lorraine Talbot • Talbot Kingsbury avocats (Terrebonne)
• Siège au Conseil d'administration du Carrefour familial Des Moulins. Fondatrice du cabinet sectoriel Des Moulins pour Centraide-Laurentides.

13. M^e Jean L'Heureux (Île des Sœurs)
• Offre, deux fois par mois, des consultations juridiques à des citoyens au YMCA Guy-Favreau à Montréal.

14. M^e Brigitte Bhérier • Nadeau Boisjoli Bhérier (Baie-Comeau)
• Participe à la mise sur pied de la Fondation de la Commission scolaire de l'Estuaire.

15. M^e Marie Christine Kirouack • Moisan Kirouack (Montréal)
• Défend sans frais cinq dossiers en droit familial devant la Cour suprême.

16. M^e Dani Kassir (Montréal)
• Participe au Service de consultations juridiques à la Cour des petites créances de l'Association du Jeune Barreau de Montréal.

17. M^e Carole Frigon (Montréal)
• Offre des consultations juridiques pour les bénéficiaires du Service d'Entraide Passerelle.

18. M^e Marie Jo Bouchard • Melançon Marceau Grenier et Sciortino (Québec)
• Offre des conseils juridiques en droit du travail en ce qui concerne la négociation entourant la cessation d'emploi, le dépôt de procédures pour contester la fin d'emploi en présence d'un congédiement déguisé et la contestation entourant une réclamation pour lésion professionnelle devant la CSST.

19. M^e Jacques Bachand (Laval)
• Donne des conseils pour un contrat et un bail au Jardin de la famille de Fabreville.

20. M^e Claudia Marie Chabot • Les avocats Chabot et Associés (Thetford Mines) • Offre des consultations juridiques en droit matrimonial et donne de la formation juridique en collaboration avec Jeunes en entreprises du Québec.

21. M^e André Blanchette • Blanchette et associés (Belœil)
• Prend sous son aile plusieurs dossiers en matière criminelle et pénale qu'elle défend sans frais.

22. M^e Stéphane Richer • Borden Ladner Gervais (Montréal)
• Fait appel d'une décision de la Cour supérieure en révision de décisions du Tribunal administratif du Québec.

23. M^e Martine Beaucage • Centre communautaire juridique de l'Estrie (Sherbrooke)
• Donne de la formation générale en droit de la famille aux intervenants de la Maison CALM.

24. M^e Sophie Gauthier • Corriveau Lemay Gauthier (Québec)
• Offre des conférences d'information juridique pour le public en collaboration avec l'Association des grands-parents du Québec.

25. M^e Debora De Thomasis • Pariseau Olivier (Montréal)
• Participe au service « Mercredi j'en parle à mon avocat ».

26. M^e Mathieu Piché-Messier • Borden Ladner Gervais (Montréal)
• Prend en charge des dossiers de litige en droit du travail, droit des consommateurs et en propriété intellectuelle en plus de faire la gestion et la publicité des différents services juridiques gratuits offerts par l'Association du Jeune Barreau de Montréal.

27. M^e Malaythip Phommasak • Green, Glazer, Nadler, Danino (Montréal)
• Participe au Service de consultations juridiques à la Cour des petites créances de l'Association du Jeune Barreau de Montréal.

28. M^e Frédérick Carle • Shadley Battista (Montréal)
• Défend des causes à la Cour du Québec, Chambre criminelle et pénale, et donne des renseignements juridiques en matière criminelle dans le cadre du service « Mercredi j'en parle à mon avocat ».

29. M^e Jean Saint-Onge Ad. E. • Lavery De Billy (Montréal)
• Engagé depuis vingt ans auprès de la Fondation Marie-Vincent, il siège au conseil d'administration à titre de président de même qu'au conseil d'administration du Centre d'expertise en agressions sexuelles Marie-Vincent

30. M^e Yves Poulin • Lamoureux, Roux, Poulin, Avocats (Laval)
• Agit comme « ami de la Cour » en représentant à la dernière minute des détenus sans ressources, des personnes sans avocat qui ne semblent pas comprendre le processus judiciaire ou des accusés sans avocat lors de proposition de règlement.

31. M^e Louise Benoit • (Montréal)
• Participe à la clinique d'information juridique du Service d'Entraide Passerelle.

32. M^e Marie-Ève D'Anjou • Blanchette et associés (Belœil)
• Représente des gens aux prises avec des problèmes psychologiques devant la Cour du Québec et la Cour supérieure.

33. M^e Denis L'Anglais • Ministère des Relations internationales (Québec)
• Donne des conseils juridiques à l'OBNL Québec interculturel 2008 et participe à la gestion d'Avocats sans frontières.

34. M^e Adam Atlas • Adam Atlas Attorney at law Avocat (Montréal)
• Représente sans frais le Congrès juif canadien lors d'un litige en Cour supérieure.

35. M^e Pascale Caron • Donati Maisonneuve (Montréal)
• Donne des consultations juridiques lors du Salon Visez Droit.

36. M^e Eric Stevens • Ogilvy Renault (Montréal)
• Offre des services juridiques concernant la négociation d'un bail et la documentation de financement pour le restaurant Robin des bois, un organisme de charité dédié aux gens de la rue.

37. M^e Pierre-G. Champagne • De Grandpré Joli-Coeur (Montréal)
• Offre des consultations juridiques lors du Salon de la copropriété.

38. M^e Jean-Pierre Boileau • Brodeur Boileau Arpin (Saint-Hyacinthe)
• Offre des consultations juridiques en responsabilité et en droit familial.

39. M^e Serge Abud • Papineau et Associés (Montréal)
• Offre des consultations juridiques au Salon de la copropriété, au Salon Visez Droit et donne des conférences au bénéfice du Regroupement des gestionnaires et copropriétaires du Québec.

40. M^e Catherine Décary • McCarthy Tétrault (Montréal)

• Procède à la rédaction de divers documents corporatifs pour un organisme communautaire dont la mission est de favoriser la participation active du mouvement communautaire au développement socioéconomique du milieu.

41. M^e Line Pigeon (Saint-Eustache)

• Donne des consultations juridiques en droit familial à des femmes référées par le Centre des femmes La Mouvance.

42. M^e Andrée Dolan • M^e Michel Cossette avocat (Montréal)

• Participe au service Juri-conseil aux entreprises de l'Association du Jeune Barreau de Montréal.

43. M^e Katherine Poirier • Borden Ladner Gervais (Montréal)

• Défend des dossiers en matière de congédiement sans cause et de harcèlement psychologique.

44. M^e Francine Dufresne • Fontaine, Panneton et Associés (Sherbrooke)

• Donne des conseils juridiques en droit corporatif à un OBNL.

45. M^e Jean-François Gagnière • Gaudreau, Dubé, Perras, Hénault, Lauzon, Avocats (Laval)

• Offre des conseils juridiques à des jeunes entrepreneurs et à des jeunes artistes.

46. M^e Marie-Hélène Maheu • McCarthy Tétrault (Montréal)

• Défend des causes de harcèlement psychologique allégué pour des OBNL.

47. M^e Richard Dufour • Dufour Mottet (Laval)

• Conseiller juridique pour la Ligue des cadets de l'air du Canada.

48. M^e Carmine Belfort (Montréal)

• Participe à la clinique d'information juridique du Service d'Entraide Passerelle.

49. M^e Paule Gauvreau-Dupont (Mont-Royal)

• Participe au Service de consultations juridiques à la Cour des petites créances de l'Association du Jeune Barreau de Montréal.

50. M^e Anouk Fournier • Fournier avocats (Montréal)

• Fait de la recherche pour des dossiers et organise le Salon Visez Droit.

51. M^e Martin Valasek • Ogilvy Renault (Montréal)

• Supervise le projet de rédaction d'un guide d'information juridique destiné à des organismes communautaires lancé par Probono Students Canada McGill.

52. M^e Ian Gosselin • Ogilvy Renault (Québec)

• Représente devant la Cour supérieure la Corporation de la mise en valeur du Moulin du Petit Pré lors d'un recours visant la préservation du patrimoine.

53. M^e Sophie Boileau • Morin Daoud (Longueuil)

• Offre des consultations juridiques lors de la Journée du droit du Barreau de Longueuil.

54. M^e Magali Fournier • Fournier avocats (Montréal)

• Défend gratuitement des causes en droit scolaire, en droit familial et en responsabilité médicale devant la Cour supérieure et la Cour du Québec.

55. M^e Carole Willans Théberge • Bureau du Conseil privé (Ottawa)

• Offre des services juridiques à l'Association des malentendants canadiens, au Conseil national des employés handicapés fédéraux et à Reach Canada.

56. M^e Stéphane Duval • Robinson Sheppard Shapiro (Montréal)

• Participe au service Juri-conseil aux entreprises de l'Association du Jeune Barreau de Montréal.

57. M^e Paula Luis (Montréal)

• Offre gratuitement des consultations juridiques dans le cadre de la clinique juridique du Service d'Entraide Passerelle.

58. M^e Dominique Jaar • Bell Canada (Montréal)

• Offre des consultations juridiques lors du Salon Visez Droit.

59. M^e Yves Joli-Coeur • De Grandpré Joli-Coeur (Montréal)

• Offre des consultations au Salon de la copropriété et rédige des capsules de vulgarisation juridique.

60. M^e Bodil Jelhof Jensen (Laval)

• Offre des consultations juridiques en droit criminel et en droit de la famille au Y des femmes de Montréal.

61. M^e Patrick Fréchette • Rancourt, Fréchette, Robitaille (Sherbrooke)

• Donne gratuitement des conseils juridiques en plus de faire de la représentation auprès d'individus en droit criminel.

62. M^e David Duchesne • Gaudreault, Saucier, Simard (Chicoutimi)

• Offre des services juridiques (incorporation, contrats de travail, modification de statut) à l'organisme SOS Clown.

63. M^e Andrée Rioux • Rioux et Lemieux, avocates (New Richmond)

• Donne des conseils juridiques à des citoyens.

64. M^e Claire Bellemare • Marchi Bellemare (Montréal)

• Participe à l'organisation du Salon Visez Droit.

65. M^e Robert Hayes • Deveau, Bourgeois, Gagné, Hébert & Associés (Laval)

• Donne des conseils juridiques pour le projet de construction de la Maison des soins palliatifs de Laval.

66. M^e Pascal Paradis • Avocats sans frontières Québec (Québec)

• Participe à des missions en Haïti avec Avocats sans frontières.

67. M^e Danielle Dicaire • Bélanger Sauvé (Montréal)

• Conseille de jeunes producteurs de films et donne de la formation à de jeunes artistes sur le droit d'auteur, et conseille une coopérative d'habitation sur les relations locateur-locataire.

68. M^e Rémy-Noël Poulin (Québec)

• Offre des services juridiques divers : rédaction de contrat, obtention de numéros de charité, préparation de procédures pour différents OBNL, coopératives et entreprises d'économie sociale.

69. M^e Rajpattie Persaud

• Siège au conseil d'administration de l'organisme Chez Doris, qui vient en aide aux femmes dans la rue, et supervise des étudiants de la Faculté de droit de l'Université McGill dans le cadre d'une clinique juridique.

70. M^e Damien St-Onge • St-Onge et Assels, Avocats (New Carlisle)

• Donne des consultations juridiques en matière civile et familiale, et pour des questions relatives à la SAAQ et à la CSST, et aide à la préparation de dossiers pour la Cour des petites créances.

71. M^e Kerlie Stephen • Morin Daoud avocats (Longueuil)

• Offre des consultations en droit familial lors de la Journée du droit du Barreau de Longueuil.

72. M^e Jean-François Gagné • Deveau, Bourgeois, Gagné, Hébert & Associés (Laval)

• Donne des services juridiques pour un organisme voué au développement économique de la région.

73. M^e Olivier Tergny • Beauregard David (Montréal)

• Participe au Service de consultations juridiques à la Cour des petites créances et Juri-conseil aux entreprises de l'Association du Jeune Barreau de Montréal.

74. M^e Serge Houde • Chamberland et Houle, avocats (Matane)

• Aide une équipe de hockey mineur de division Midget Espoir à préparer une audition devant la Cour des petites créances.

75. M^e Normand Tamaro • Mannella Gauthier Tamaro (Montréal)

• Représente des artistes lors de la négociation de contrats, et donne des conférences sur le droit d'auteur.

76. M^e Étienne Morency • McCarthy Tétrault (Québec)

• Met sur pied l'organisme Environnement Terra Vivens, qui vise à filtrer les eaux du lac Guatemala pour les communautés avoisinantes.

77. M^e Nancy Couvrette (Longueuil)

• Offre des consultations juridiques lors de la Journée du droit du Barreau de Longueuil et au Salon Visez Droit, et offre de la formation en droit matrimonial pour un OBNL.

78. M^e Chantal Ouellet • Cain Lamarre Casgrain Wells (Québec)

• Prend sous son aile quatre causes en litige civil et donne des conseils juridiques en droit civil.

79. M^e Julie Larouche • Léger Robic Richard (Montréal)

• Effectue des dépôts de marques de commerce au bénéfice de l'OBNL We are what we do, à Londres, qui a pour objectif d'inspirer les actions quotidiennes individuelles.

80. M^e Daniel Langlais • Carrefour jeunesse emploi Mitis (Rimouski)

• Travaille à la restructuration d'OBNL et donne des conférences en gestion et en gouvernance auprès des administrateurs d'organismes et de partenaires de tables de concertation.

81. M^e Mathieu Comeau • Fasken Martineau DuMoulin (Québec)

• Donne des conseils et rédige des contrats sur des questions immobilières pour des jeunes architectes et des jeunes entrepreneurs en construction.

82. M^e Martine Tremblay • Cain Lamarre Casgrain Wells (Chicoutimi)

• Donne des conseils juridiques en matière de révision de contrat, bail, modification de règlements et contrat d'assurance pour le Comité Zone d'intervention prioritaire Alma-Jonquière.

83. M^e Kathryn Machika • Machika et Petitpas (Longueuil)

• Participe au Service de consultations juridiques à la Cour des petites créances de l'Association du Jeune Barreau de Montréal.

84. M^e Sylvia Proulx • Société des alcools du Québec (Montréal)

• Donne des conseils juridiques se rapportant aux ressources humaines pour le Centre des femmes de Montréal.

85. M^e Céline Gallant

• Guenin Gallant Morin (Sherbrooke) • Défend des dossiers en droit social, droit familial et protection de la jeunesse, et offre des consultations juridiques pour la Maison CALM.

86. M^e Luc Dion • Besnier Dion Rondeau (Sept-Îles)

• Donne des conseils à des citoyens et fait de la représentation devant la Cour itinérante à Schefferville.

87. M^e Rachel Ravary • McCarthy Tétrault (Montréal)

• Conseille la Société St-Léonard relativement à des plaintes en vertu de la *Loi sur les normes du travail*.

88. M^e François-Bruno Ménard • L'Équipe Spectra (Montréal)

• Coach dans le domaine juridique au bénéfice des bénéficiaires du programme de bourse de la Fondation du maire de Montréal pour la jeunesse.

89. M^e Réjean Kingsbury • Talbot Kingsbury, Avocats (Terrebonne)

• Engagé depuis plus de dix ans auprès de Centraide-Laurentides, il a été président de l'assemblée des Centraides du Québec et membre du conseil d'administration de Centraide Canada, rôles dans lesquels il a notamment offert gratuitement des services juridiques.

90. M^e Geneviève Crompt • McCarthy Tétrault (Montréal)

• Donne des conseils juridiques à des OBNL comme La Corporation de développement économique communautaire Centre-Sud, Plateau Mont-Royal et la Fondation d'entraide en santé des bénévoles de Sainte-Anne.

91. M^e Celestina Almeida • Cavanagh et Almeida (New Richmond)

• Offre des entrevues gratuites en droit criminel, droit familial et droit civil à sa clientèle.

92. M^e Marisa Borrelli (Saint-Léonard)

• Offre des consultations juridiques en matière familiale et civile au Y des femmes de Montréal.

93. M^e Christine Fournier (Granby)

• Donne des conseils juridiques en droit familial, notamment sur la fixation des pensions alimentaires ou sur des questions de garde d'enfants. Elle fait aussi des démarches pour incorporer un OBNL qui s'occupe de l'entretien de bâtiments religieux.

En février, que de nouveautés !

Au menu : cotisations et déclarations annuelles

En février prochain, l'envoi des avis de cotisation revêtira des allures de nouveautés; les membres recevront bien plus que l'habituel avis de cotisation !

Un envoi pour trois !

Afin d'économiser et d'optimiser l'envoi des avis de cotisation, le Barreau du Québec a opté pour un seul envoi, qui permettra de régler à la fois la cotisation à l'Ordre et remplir le formulaire de déclaration annuelle. De plus, le Barreau du Québec agira à titre d'agent perceuteur pour la cotisation au Fonds d'assurance responsabilité professionnelle du Barreau du Québec. Ainsi, dans un seul envoi, les membres pourront régler trois importants dossiers : cotisation à l'Ordre, cotisation au Fonds d'assurance et déclaration annuelle.

C'est bien meilleur en ligne !

Pour ceux qui le souhaitent, la déclaration annuelle pourra être remplie en ligne en une fraction du temps et vous pourrez même payer vos cotisations en ligne par l'entremise du nouveau site Web du Barreau du Québec. Fini les timbres, les copies, les enveloppes de retour, etc.! Les membres n'auront qu'à suivre le lien proposé dans *Le Bref* et le *Journal du Barreau* de février pour tout régler, de façon sécuritaire et confidentielle, et ce, en un rien de temps. De plus, pour ceux et celles qui opteront pour le mode en ligne simple, rapide et économique, un grand tirage sera organisé.

D'autres nouveautés ?

Avocat à la retraite

La catégorie « avocat à la retraite » tant attendue sera déployée au sein de l'opération. En effet, les membres pourront déclarer, dans le formulaire de déclaration

annuelle, le fait qu'ils sont à la retraite et ils pourront ainsi bénéficier d'une cotisation réduite à 100 \$. Pour faire partie de cette catégorie, les membres doivent avoir 55 ans et plus et déclarer ne pas exercer la profession d'avocat, notamment en ne posant aucun des actes prévus à l'article 128 de la *Loi sur le Barreau*. Il est à noter que les membres qui bénéficiaient déjà (avant l'exercice 2008-2009) d'une exemption de paiement de cotisation, puisqu'ils cumulent 45 années d'inscription au Barreau, pourront continuer à bénéficier de ce privilège.

Cueillette de données socio-démographiques

La déclaration annuelle se présentera sous une forme différente puisque l'Ordre se doit de recueillir de nouvelles informations pertinentes afin de mettre en œuvre le programme d'équité en emploi élaboré par la Conseillère à l'équité et adopté par le Barreau du Québec. Le formulaire contient également une foule de questions qui contribueront à bonifier les programmes et services offerts aux membres tels que les programmes de formation continue et les programmes de communication et de prévention.

Il est important de noter que toutes les données recueillies seront utilisées uniquement à des fins statistiques et non sur une base nominative.

À suivre...

Les avis de cotisation et la déclaration annuelle seront postés et rendus disponibles en ligne le **15 février**



prochain. D'ici là, le *Journal du Barreau* et *Le Bref* vous apporteront des compléments d'information sur toute l'opération. Il est très important de lire ces avis, afin de remplir adéquatement les documents qui vous seront transmis.

Des avocats qui donnent

SUITE DE LA PAGE 9

94. M^e Huguette Gagnon (Lévis)

• Participe à une mission de formation en droit international du travail en Haïti avec Avocats sans frontières.

95. M^e Sandra Fontaine

• Blanchette et associés (Belœil) • A défendu sept dossiers en droit familial.

96. Verna Evelyn Cuthbert • Fasken Martineau DuMoulin (Montréal) • Donne des conseils juridiques pour la Fondation du Centre des femmes de Montréal et pour CREW Montréal.

97. M^e Geneviève Frenette • Fasken Martineau DuMoulin (Québec) • Rédige un contrat et donne des conseils juridiques pour une entreprise en démarrage.

98. M^e Louise Desautels (Montréal) • Offre des consultations juridiques deux après-midi par mois au Centre des femmes de Montréal.

99. M^e Robert Harvey • Séguin Racine, Avocats (Laval) • Effectue du travail juridique auprès de fondations, syndicats de copropriétaires et de petites entreprises en redressement financier.

D'autres exemples

M^e Maude Côté • Ogilvy Renault (Québec)

• Représente devant la Cour supérieure la Corporation de la mise en valeur du Moulin du Petit Pré lors d'un recours visant la préservation du patrimoine.

M^e Suzy Chouinard • Prévost Fortin D'Aoust (Saint-Jérôme)

• Offre gratuitement des conseils auprès de divers OBNL en relations de travail.

M^e Margherita Morsella • Cerundolo et Maiorino (Montréal)

• Donne du temps à la clinique juridique du Centre des femmes de Montréal.

M^e François Dubreuil (Saint-Jérôme)

• Rend gratuitement des services juridiques auprès des jeunes et de leurs parents en matière de protection de la jeunesse.

M^e Philippe Rivest (Montréal)

• Offre des conseils juridiques à deux OBNL. L'un lutte contre la violence conjugale et l'autre est responsable du développement de la sécurité dans la pratique des sports de glisse.

M^e Chantal Racine (Rouyn-Noranda)

• Prend sous son aile la défense de citoyens en

matière criminelle devant la Cour du Québec et en matière familiale devant la Cour supérieure.

M^e Natacha Calixte • McConomy Narvey Green (Montréal)

• Rend divers services juridiques et fait gratuitement de la représentation en matière familiale.

M^e Nader Trigui • Héroux et Boivin (Québec)

• Donne des conférences en droit de l'immigration, en droit de la famille et en protection de la jeunesse pour des OBNL œuvrant auprès des immigrants.

M^e Catherine Perron • Perras Pilotte et Associés (Salaberry-de-Valleyfield)

• Offre gratuitement des consultations en droit criminel.

M^e Elisabeth Jutras • Jutras et Associés, avocats (Drummondville)

• Offre à Centraide Centre-du-Québec des consultations en droit civil et des conseils pour un litige devant la Cour des petites créances.

M^e Jacques Paquin (Sherbrooke).

• Agit à titre de membre du conseil d'administration et de président du comité de financement de l'organisme L'Arrêt Source.

Et la liste aurait pu continuer... à la prochaine !

Barreau
du Québec



Horaire du temps des fêtes

La Maison du Barreau du Québec ferme ses portes pour le temps des fêtes, et ce, du 23 décembre au 2 janvier inclusivement. Toutefois, un service de garde sera assuré par le Bureau du syndic les 27 et 28 décembre.

Joyeuses fêtes à tous !